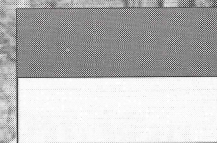




# КАНАДА ❖ УКРАЇНА МОНИТОР



UKRAINIAN  
INSERT



BRUNO SCHLUMBERGER, THE OTTAWA CITIZEN

## ЗИМОВА КАТАСТРОФА В КАНАДІ

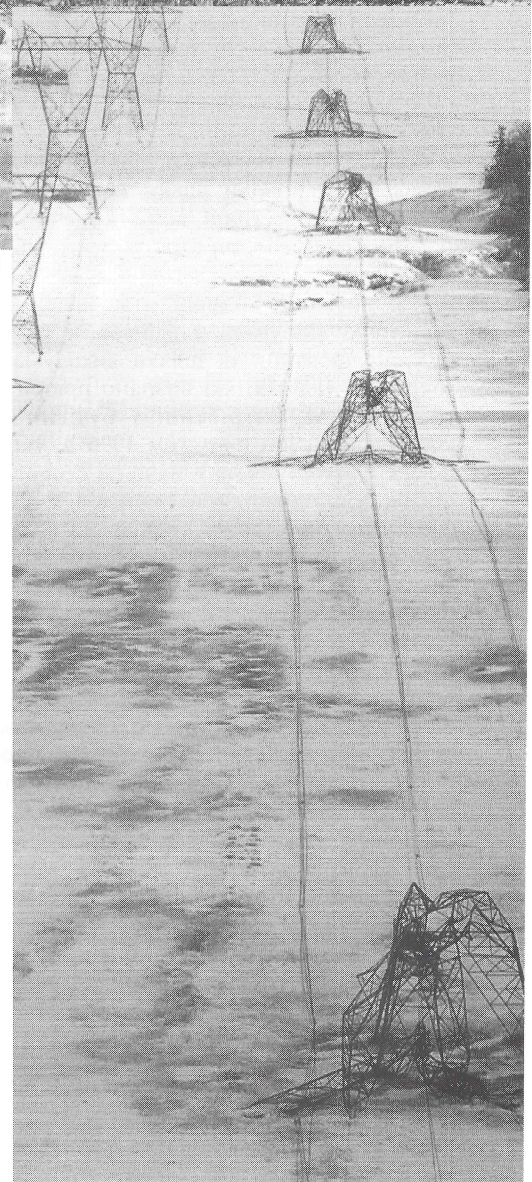
У перших днях січня льодова катастрофа охопила центрально-східну Канаду. Небувала ожеледь понищила головні високовольтні магістралі — 120,000 км ліній електропостачання. Тягар льоду на деревах обламав гілля, яке падало на вулиці, на хідники, обриваючи дроти електромережі. Понищено багато лісових масивів.

По великих містах і містечках провінції Квебеку та східного Онтаріо, включаючи Оттаву і Монреаль, було оголошено надзвичайний стан. Мільйони людей залишалися без світла та тепла, засобів зв'язку. Температура повітря вночі понижувалася до 12 градусів нижче нуля. Сотні тисяч людей перебували у тимчасових притулках, але все ж таки 23 осіб померло від холоду або від чадного газу, пробуючи самотужки організувати опалення у своїх будинках. У Канаді сучасні системи опалення у будинках повністю залежать від численних додаткових електричних приладів, навіть коли будинки опалюються природним газом. Відсутність електроенергії зупинила

роботу мільйонів комп'ютерів, а цим самим і діяльність крамниць, шкіл, підприємств, як і роботу уряду, банків та фінансових інституцій.

Крижана буря стала найбільшим у грошовому вираженні стихійним лихом у канадській історії. Втрати обчислюються понад 1,25 мільярдів доларів. На допомогу приїхали електрики з усього Канади та США. Все ж таки, деякі околиці терпіли відсутність електрики до трьох тижнів. Майже 10 тисяч військовослужбовців допомагали поліції у підтриманні порядку, розчищували дороги і забезпечували предметами першої необхідності людей, які не злишили своїх домівок і господарств.

Здається, що це лихо, як і інші несподіванки погоди, є наслідком сумнозвісного "Ел Ніньо", тобто ефекту наслідку перегрівання планети. Ці катастрофи вчать нас, що без огляду на величезний технологічний поступ, людина кінця 20-го століття часом неспроможна захистити себе перед силою природи.



BERNARD BRAULT, LA PRESSE

